

Chambre des Représentants

SESSION 1954-1955.

28 AVRIL 1955.

PROPOSITION DE LOI

relative aux traitements des membres
de la Cour des Comptes.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 31 juillet 1952 a fixé les traitements des membres de l'Ordre judiciaire. D'autre part, les Chambres ont adopté un projet de loi tendant à fixer les traitements des membres du Conseil d'Etat, en affectant du multiplicateur de 2.85, à partir du 1^{er} mai 1954, les traitements qui leur étaient attribués par l'arrêté du Régent du 30 octobre 1947.

A diverses reprises, il a été signalé à l'assemblée que les traitements des membres de la Cour des Comptes sont assimilables à ceux qui sont octroyés aux magistrats de l'Ordre judiciaire. C'est ainsi que depuis 1845, le traitement des Présidents est fixé à un taux supérieur à celui du Premier président de la Cour d'appel et très proche de la rémunération du président de la Cour de cassation, tandis que le traitement des conseillers et des greffiers a toujours été celui des présidents de chambre des Cours d'appel.

Il importe également de tenir compte de la hiérarchie protocolaire qui, depuis 1946, a placé le Conseil d'Etat entre la Cour de Cassation et la Cour des Comptes.

Il s'indique dès lors d'appliquer aux traitements des membres de la Cour des Comptes, tels qu'ils ont été établis par la loi du 14 août 1947, le multiplicateur de 2.85 qui a été admis pour les membres du Conseil d'Etat, à partir du 1^{er} mai 1954, et de leur attribuer les majorations périodiques de traitements allouées à ces derniers. Si ces bases étaient admises, le traitement des premier président et président serait fixé à 342.000 francs; celui des conseillers et des greffiers à 290.000 francs.

D'autre part, il y a lieu de régulariser pour la période du 1^{er} janvier 1952, date de l'application aux magistrats du nouveau barème de traitements, jusqu'au 30 avril 1954, les avances autorisées par le Bureau de la Chambre le

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1954-1955.

28 APRIL 1955.

WETSVOORSTEL

betreffende de wedden van de leden van het
Rekenhof.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Door de wet van 31 Juli 1952 werden de wedden van de leden van de Rechterlijke Orde vastgesteld. Daarenboven hebben de Kamers zopas een wetsontwerp aangenomen dat er toe strekt de wedden van de leden van de Raad van State vast te stellen door de wedden, die hun bij besluit van de Regent van 30 October 1947 werden toegekend, van 1 Mei 1954 met 2.85 te vermenigvuldigen.

Herhaaldelijk werd de aandacht van de vergadering er op gevestigd, dat de wedden van de leden van het Rekenhof kunnen gelijkgesteld worden met die welke aan de magistraten van de Rechterlijke Orde toegekend worden. Aldus wordt de wedde van de Voorzitters sedert 1845 vastgesteld op een hoger bedrag dan dit van de Eerste-Voorzitter van het Hof van beroep, en dichtbij de bezoldiging van de voorzitter van het Hof van verbreking, terwijl de wedde van de Raadsheren en van de Griffiers steeds gelijk is geweest aan die van de kamervoorzitters van de Hoven van beroep.

Er dient eveneens rekening te worden gehouden met de protocolaire hiërarchie, waarbij de Raad van State, sedert 1946, tussen het Hof van verbreking en het Rekenhof werd ingeschoven.

Derhalve is het wenselijk dat op de wedden van de leden van het Rekenhof, zoals zij door de wet van 14 Augustus 1947 werden vastgesteld, de coëfficiënt 2.85 wordt toegepast, die voor de leden van de Raad van State werd aangenomen van 1 Mei 1954 en dat hun de aan laatstgenoemden verleende periodieke weddeverhogingen worden toegekend. Indien die grondslagen werden aangenomen, zou de wedde van de eerste-voorzitter en van de voorzitter worden vastgesteld op 342.000 frank; die van de raadsheren en greffiers op 290.000.

Daarenboven is er reden om voor de periode van 1 Januari 1952 — datum waarop de nieuwe wedderegelings op de magistraten werd toegepast — tot 30 April 1954, de voorschotten te regulariseren die op 9 Juli 1953 door het

9 juillet 1953 sur la base des propositions qu'il avait adoptées. Tel est le but du 1^o du § 1^{er} de l'article premier.

Ces mesures font l'objet de la proposition que nous avons l'honneur, au nom du Bureau, de soumettre aux délibérations de l'Assemblée.

* * *

La proposition prévoit également en faveur des membres de la Cour des Comptes :

1^o) l'application aux traitements et majorations d'ancienneté du régime de mobilité qui affecte les traitements des fonctionnaires des départements ministériels ;

2^o) l'octroi des indemnités de naissance, des allocations familiales et des autres indemnités, allocations ou rétributions complémentaires attribuées aux mêmes fonctionnaires.

* * *

La loi du 16 mars 1954 sur le contrôle des organismes d'intérêt public autorise la Cour des Comptes à organiser un contrôle sur place des comptabilités des dits organismes. Celui-ci sera exercé en ordre principal par le personnel des bureaux de la Cour; toutefois ce Collège peut juger nécessaire de charger un de ses membres de s'assurer sur place de l'exactitude des constatations effectuées.

Comme la loi fixe les traitements des membres de la Cour, elle a déterminé les conditions dans lesquelles ce Collège établit le barème des rémunérations de son personnel, il paraît logique qu'elle doive également intervenir pour la fixation des bases des indemnités destinées à couvrir les charges résultant des prestations et missions spéciales qui leur seraient confiées par la loi en raison de leurs fonctions.

C'est l'objet de l'article 2 de la proposition de loi.

* * *

Enfin, l'article 3 du projet prévoit l'octroi des crédits à rattacher à l'article 107 du budget des Dotations pour l'exercice 1954 et destinés à couvrir les dépenses résultant de la mise en vigueur du nouveau barème pour les années 1952, 1953 et 1954.

* * *

Au nom du Bureau, nous avons l'honneur de soumettre la présente proposition de loi à votre approbation.

Bureau van de Kamer werden bewilligd op de basis van de voorstellen die het had aangenomen. Dit is het doel van het 1^o van § 1 van het eerste artikel.

Deze maatregelen zijn het voorwerp van het voorstel dat wij de eer hebben, uit naam van het Bureau aan de Vergadering ter beraadslaging voor te leggen.

* * *

Het voorstel bepaalt tevens ten gunste van de leden van het Rekenhof wat volgt :

1^o) de toepassing op de wedden en ancienniteitsverhogingen van het mobiliteitsregime dat op de wedden van de ambtenaren der ministeriële departementen wordt toegepast;

2^o) de toekenning van geboortebijslag, kinderbijslag en andere bijkomende toelagen, vergoedingen of bezoldigingen welke aan dezelfde ambtenaren worden toegekend.

* * *

Bij de wet van 16 Maart 1954 betreffende de contrôle op sommige instellingen van openbaar nut wordt het Rekenhof er toe gemachtigd ter plaatse toezicht uit te oefenen op de comptabiliteit van bedoelde organismen. Dit toezicht wordt hoofdzakelijk uitgeoefend door het personeel van de bureau's van het Hof; genoemd College kan er echter toe besluiten een van zijn leden te gelasten ter plaatse de juistheid van de bevindingen na te gaan.

Aangezien de wedden van de leden van het Hof bij de wet worden vastgesteld, worden daarin ook de voorwaarden bepaald onder welke bedoeld College de weddeschalen van zijn personeel vaststelt; het lijkt derhalve logisch dat zij eveneens de grondslagen vaststelt van de vergoedingen, bestemd tot bestrijding van de lasten die voortvloeien uit prestaties en bijzondere opdrachten die hun uit hoofde van hun ambt worden toevertrouwd.

Dit maakt het voorwerp uit van artikel 2 van het wetsvoorstel.

* * *

Ten slotte is er in artikel 3 van het voorstel sprake van toekenning van kredieten uit te trekken op artikel 107 van de begroting der Dotatiën voor het dienstjaar 1954 en bestemd om de uitgaven te dekken welke voortvloeien uit de toepassing van de nieuwe wedderegeling voor de jaren 1952, 1953 en 1954.

* * *

Namens het Bureau, hebben wij de eer dit wetsvoorstel aan Uw goedkeuring voor te leggen.

J. CHALMET,
J. MERGET,
H. MARCK,
F. MASQUELIER,
R. HICQUET,
F. GELDERS.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

§ 1^{er}. — Les traitements des membres de la Cour des Comptes sont fixés comme suit :

1^o pour la période du 1^{er} janvier 1952 au 30 avril 1954 :

Premier Président et Président	fr. 330.000
Conseillers	270.000
Greffier en chef et Greffier	270.000

2^o à partir du 1^{er} mai 1954 :

Premier Président et Président	fr. 342.000
Conseillers	290.000
Greffier en chef et Greffier	290.000

§ 2. — Les traitements des membres de la Cour des Comptes sont affectés, après chaque période de trois années de fonctions, de sept majorations successives : trois de 14.400 francs et quatre de 7.200 francs.

Pour le calcul des augmentations périodiques, il sera tenu compte à l'égal d'une année de fonctions, de chaque année complète de fonctions qu'un membre de la Cour aura exercée au titre de directeur dans les services de la Cour.

§ 3. — Les membres de la Cour reçoivent l'indemnité de naissance et les allocations familiales allouées aux fonctionnaires de l'Ordre administratif. Les autres allocations, indemnités et rétributions complémentaires de traitement qui sont attribuées aux fonctionnaires de l'Ordre administratif leur sont accordées dans la même mesure et dans les mêmes conditions.

§ 4. — Les traitements, indemnités et majorations d'ancienneté dont il est question aux paragraphes précédents sont soumis au régime de mobilité applicable au personnel des départements ministériels.

Art. 2.

Les membres de la Cour et du personnel des bureaux de cette institution astreints à se déplacer en vue d'une mission de contrôle sur place bénéficient des frais de parcours et de séjour attribués dans la même mesure et dans les mêmes conditions aux fonctionnaires de l'ordre administratif.

La Cour est chargée de déterminer les catégories dans lesquelles sont rangés les membres de la Cour et le personnel des bureaux.

Art. 3.

Il est ouvert, pour être affecté à la liquidation des augmentations résultant des modifications des barèmes des traitements et indemnités susvisées, les crédits ci-après à rattacher à l'article 107 du budget des Dotations pour l'exercice 1955 « Traitements et indemnités des membres de la Cour des Comptes » y compris les arriérés des exercices

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

§ 1. — De jaarwedden van de leden van het Rekenhof worden vastgesteld als volgt :

1^o voor de periode van 1 Januari 1952 tot 30 April 1954 :

Eerste-Voorzitter en Voorzitter	fr. 330.000
Raadsheren	270.000
Hoofdgriffier en griffier	270.000

2^o van 1 Mei 1954 :

Eerste-Voorzitter en Voorzitter	fr. 342.000
Raadsheren	290.000
Hoofdgriffier en Griffier	290.000

§ 2. — Op de wedden van de leden van het Rekenhof worden, na elke periode van drie jaar werkelijke dienst, zeven opeenvolgende verhogingen toegepast : drie van 14.400 frank en vier van 7.200 frank.

Voor de berekening van de periodieke verhogingen wordt rekening gehouden, in gelijke mate als een jaar dienst, met ieder volledig jaar dienst dat door een lid van het Hof, als directeur werd gespresteerd in de diensten van het Hof.

§ 3. — De leden van het Hof ontvangen de geboorte- en kinderbijslagen toegekend aan de ambtenaren der Rijksbesturen. De andere toelagen, vergoedingen en weddebijslagen die aan de ambtenaren der Rijksbesturen worden verleend, worden hun eveneens toegekend in dezelfde mate en onder dezelfde voorwaarden.

§ 4. — De wedden, vergoedingen en ancienniteitsverhogingen, vermeld in de vorige paragrafen, vallen onder het mobiliteitsregime dat van toepassing is op het personeel der ministeriële departementen.

Art 2.

De leden van het Hof en de personeelsleden der bureau's van deze instelling, die genoodzaakt zijn zich te verplaatsen met het oog op een toezichtsoverdracht ter plaatse, genieten de reis- en verblijfkosten, die in dezelfde mate en onder dezelfde voorwaarden aan de ambtenaren der Rijksbesturen worden toegekend.

Het Hof wordt ermede belast te bepalen tot welke categorieën de leden van het Hof en het personeel der bureau's worden gerekend.

Art. 3.

Met het oog op de vereffening van de verhogingen die voortvloeien uit de wijzigingen van hogerbedoelde schalen van wedden en vergoedingen, worden navolgende kredieten geopend op artikel 107 van de begroting van Dotatiën voor het dienstjaar 1955 « Wedden en vergoedingen voor de leden van het Rekenhof ». Dit met inbegrip van de dienstjaren

1952 et 1953 : cinq cent mille francs ;
1954 : sept cent mille francs ;

et à charge du même article 107 pour l'exercice 1955 un
crédit supplémentaire de huit cent mille francs.

Art. 4.

Les dispositions de l'article premier de la présente loi
sortiront leurs effets au 1^{er} janvier 1952.

1952 en 1953 : vijfhonderd duizend frank;
1954 : zevenhonderd duizend frank;

en ten laste van hetzelfde artikel 107 voor het dienstjaar
1955 een bijkrediet van achthonderd duizend frank ».

Art. 4.

De bepalingen van het eerste artikel van deze wet
worden van kracht op 1 Januari 1952.

J. CHALMET,
J. MERGET,
H. MARCK,
F. MASQUELIER,
R. HICGUET,
F. GELDERS.
